

ELZETÉSI ÁRA:

Helyben Védők

... 480 600 L.

... 240 300 L.

... 40 50 L.

... a helybell

... ak kétszerese

... szám ára kül

... 1500 osztr.

... 1 azokol, 2

... 1500 márká, 60

... ar kor. Egyes

... ára Bukarest

... 2 lei 50 bani

NAGYVÁRADAI NAPLO

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP ♦ FELELŐS SZERKESZTŐ: FEHÉR DEZSŐ

SZERKESZTŐSÉG

és KIADÓHIVATAL:

Str. Rimanóczy-u. 4.

Telefon: 21 (Inter-

urban), éjjel 16-52.

Sürgőnycim: NAPLO

© ORADEA-MARE

Hirdetéseket a ki-

adóhivatalon kívül

eredeti díjazásán

szerint felvesszünk.

den nagyobb bel- és

külf. hirdetésért

Angol-francia verseny Románia gazdaságáért

(Bécsi tudósítónktól.) Anglia és Franciaország nemcsak a politikai, de a gazdasági he-
heletért is erős harcot fog folytatni egy-
-en Középeurópában. A két nagyhata-
- Középeurópai gazdasági harca szinte ész-
-től, de annál nagyobb intenzitással
- és egyes jelenségei nemcsak Német-
-zaban, hanem Csehszlovákiában, Ausz-
-ban, Lengyelországban, Magyarországon,
-sláviában és Romániában is észrevehető.
-ac még nem érkezett el tetőpontjára,
-an az előcsatározások immár javában
-nak. Mindazonáltal a viadal konturjait
-mostan meg lehet rajzolni. Nem a Ruhr-
-re gondolunk, a dunai államokban folyó
-t értjük ez alatt, amelyről a nyilvános-
-ig szerez tudomást. Kétségtelen, hogy
-sár majd itt is nyílt összeütközésre kerül
-Anglia és Franciaország között.

Az angol alsóház egyik tagja mintegy
-nap előtt kérdést intézett az angol
-nterelnökhöz a francia Schneider Creu-
-művek és a Niederösterreichische Es-
-engesellschaft összeköttetése ügyében.
-ngol képviselő azon aggodalmának adott
-lést, hogy Ausztria evvel az összeköt-
-tel teljesen Franciaország befolyása alá
-r. Ez az interpelláció mindenesetre kissé
-glágitja a szituációt, a harc azonban
-nazonáltal a kulisszák mögött folyik. A
-agyhatalom figyelme nemcsak a nehéz-
-ra irányul, a vas és szén mellett a pet-
-olium, gép-, cukor- és egyéb iparágak szin-
-t vetélkedés tárgyát képezik. A rivalizá-
-tórülbelül egy év óta észlelhető erősebb-
-A háború befejezése után Anglia és
-anciaország bizonyos érdekszférákban egyez-
- meg és megállapodtak abban, hogy az
-yi nagyhatalom nem érinti a másik ér-
-kületeit. Így a román petroleumterületek
-racia és angol tőke közös érdekszférájának
-nítették. Ezzel szemben Magyarországot
-rdélyt az angol érdekkörbe utalták.
-ngyelországot francia dominiumnak minő-
-ték, így Jugoszlávia ismét angol érdek-
-rült lett. Ausztriát ez alkalommal számi-
-k kívül hagyták. Habár így a háború
-fejezése után a két nagyhatalom meg-
-yett, ez az egyezmény csakhamar felbo-
-lt. Ma már Középeurópában nincsenek tiszt-
-ancia, vagy angol érdektérületek, ame-
-ek a másik fél feltétlenül respektálna, a
-t nagyhatalom mindegyik utódállamban
-esharcot folytat egymás ellen.

Van például Románia. Az államvas-
-zaban nagyrészt francia tőke van érde-
-lv. Ezzel szemben a Resica műveknél az
-ng Vikers Company Limited biztosított
-agnak nagyobb részesedést és energikusan
-egédte érdekeit, amikor a román kormány
-eférésát korlátozni akarta. Franciaország
-olndia és Belgium révén egész petroleum
-ezket szerzett meg, ezzel szemben az angol
-ke — mint a német tőke utódja — a Steaua
-onna-nál és egyéb vállalatoknál jelentke-
-ett, hogy az egyensúlyt helyreállítsa. Az
-ng tőke mostan a román pénzügyminisz-
-ter tárgyal abból a célból, hogy a román
-ormány mondjon le az angol tőke javára a
-petreumiparban való részesedésről. A ro-
-án pénzügyminiszter, hogy az angol tőkét
-l nagyobb összegeket csikarhasson ki, a
-petreum-árakat váratlanul felemelte, ezzel
-zenen a kiviteli illetékeket leszállította,
-og utalhasson a román petroleum-ipar
-vező helyzetére. Franciaország 100 millió

frank hitelt nyújtott Romániának katonai
felszerelések szállítása formájában, Anglia
viszont harmadfél millió fontot akart hite-
lezni, illetőleg ezért az összegért forgalmi
felszereléseket szállítani. Romániában tehát
javában folyik a harc a két nyugati nagyhata-
lom között.

Csehszlovákiában ugyanígy áll a dolog.
A Schneider-Creuzot-művek részesedést vál-
laltak a Skoda-műveknél. Erre az angolok a
Skoda-műveknek font-kölcsönt nyújtottak,
hogy a Skoda-művek anyagbeszerzés céljából
ne forduljanak ismét a franciákhoz és így a
francia befolyás ne erősödjék meg. A Poldi-
hütte iránt francia tőke érdeklődik. Erről az
angolok tudomást szereztek és egy konzern
révén összevásárolták a Poldihütte részvé-
nyeit és ezáltal hozzájárultak a részvények
áremelkedéséhez.

Lengyelországban Anglia érdekltséget
vállalt a petroleum iparban. A franciák ezt
nem akarják tűrni és viharosan vásárolják a
lengyel petroleum részvényeket, hogy az an-
gol befolyást meggyöngítsék.

Egy tekintetben az angolok föltétlen
urak az összes dunai államokban, még pedig
a hajózás terén. Ezzel szemben a franciák a
különböző vasutak igazgatásába akarnak
belefolyni. Ha ez a franciáknak sikerülni fog,
ugy megteremtették az egyensúlyt, mert míg
Anglia a Dunán uralkodik, addig Francia-

ország a szárazföldi forgalmat tartja majd
kezei között. Valószínűtlen azonban az, hogy
a franciák ezen terve sikerüljön. A magyar
kormány ép úgy el fogja utasítani a francia
ajánlatot az államvasutak bérbevételére vo-
natkozólag, mint annak idején a bécsi és
belgrádi kormányok. Az angol-francia riva-
lítás uralja Magyarország rekonstrukciójának
kérdését is. Anglia azért dolgozik a magyar
kölcsön érdekében, hogy ezáltal Magy-
országon döntő befolyást nyerjen. Ezzel
szemben Franciaország a kisántant állás-
pontját támogatja, mivel azt reméli, hogy a
támogatást a prágai, bukaresti és belgrádi
kormányok gazdaságilag fogják meghálni.

A két nyugati nagyhatalom harcat tehát
minden vonalon gazdasági érdekek, a közép-
európai közgazdaság felett való hegemonia
iránti törekvés irányítja. Egyelőre a kulisszák
mögött folyik a harc. Az egyik utódállam-
ban, Romániában vagy Magyarországon erő-
sebben, a másikon, például Ausztriában
vagy Jugoszláviában gyöngébben. Nemsokára
azonban az ellentétek kiobbannak, az angol
és francia tőkék nyíltan veszik fel a küdel-
met egymás ellen és nem kétséges az, hogy
ebben az esetben a gazdasági harc politikai
jellegét is ölt majd magára. A két nyugati
nagyhatalom a leghasznosabb ajánlatokat fogja
tenni az utódállamoknak és a jelenlegi állam-
csoportok helyett Középeurópában kialakul
majd az angol-barát államok csoportja, amely-
lyel szemben a francia hegemonia alá került
utódállamok fognak állni.

Az új német kormány.

Stresemann kabinetje új irányt akar a Ruhr-konfliktusban. — A francia sajtó élesen
támadja az angol álláspontot.

Berlin, aug. 14. Dr. Stresemann, az új né-
met kormány elnöke, a következőképen töl-
tötte be a miniszteri állásokat: A birodalmi
kancellár helyettese és újjáépítési miniszter:
Schmidt Róbert volt birodalmi miniszter,
munkaügyi miniszter: dr. Braun miniszter,
belügyminiszter: Sollmann birodalmi gyűlési
képviselő, közlekedésügyi miniszter: Osser
miniszter, pénzügyminiszter: dr. Hilferding bi-
rodalmi gyűlési képviselő, hadügyminiszter:
dr. Gessler miniszter, igazságügyminiszter:
Radbruch volt birodalmi miniszter, közleke-
désügyi miniszter: dr. Luther miniszter. A
külgügyminiszteri teendőket ideiglenes ellátására
a birodalmi kancellár kapott megbízást. A
postaügyi minisztérium betöltetlen. A biro-
dalmi gazdasági minisztérium vezetésére
Raumer volt birodalmi minisztert szemelték
ki. Ujjonnan szerveznek a megszállott terüle-
tek ügyeinek intézésére miniszteri állást,
amelyre Fuchs tartományi főelnököt nevezik ki.

Berlin, augusztus 14. Dr. Stresemann való-
színűleg hivatásos diplomatát vesz maga
mellé államtitkárrul. Erre az állásra Német-
ország ez idő szerinti római nagykövét,
Neurathot, emlegetik. A belügyminiszteri tár-
cáért nagy harc folyik. A szociáldemokraták
maguknak igényelték ezt a tárcát, amelynek
betöltésére Sollman rajnai képviselőt hozták
javaslatba. Ezzel szemben a polgári pártok
nem szívesen látták volna, ha a belügyi-
miniszter szociáldemokrata és inkább a helyet-
tes kancellári állást kínálták fel a szociál-
demokratáknak. Az új pénzügyminiszter, a szo-
ciáldemokratapárti dr. Hilferding Rudolf, bécsi
születésű és a pártok elszakadásáig a függetle-
nekhez tartozott. Mint pénzügyi szakértőt, a
legutóbbi kormány is ismételtén bevonta tár-

gyalásaiba és a genovai konferencián is szak-
értőként szerepelt. A szociáldemokrata dr.
Radbruch tanár igazságügyminiszter már a
mult kormányban is betöltötte ezt a tárcát.
A postaügyi minisztérium élén továbbra is
megmarad Stengel, ha a bajor néppárt hiva-
talan belép a koalícióba. A hadügymini-
stérium élén továbbra is megmarad Gessler,
bár a szociáldemokraták az ő kiválasztását ki-
vánták. A munkaügyi és az élelmezésügyi
minisztériumot továbbra is a centruparti
dr. Braun, illetve dr. Luther fogja vezetni. A
kormányváltással egyidejűleg

a birodalmi bank vezetésében is
váltás áll be.

Mint hogy Havenstein, a bank elnöke és
Glaser a bank autonómiáját biz-
tosító törvény értelmében elmozdithatatlan,
megpróbálják, hogy a koalíciós pártok óhaj-
tásának közlésével viszálylásra bírják őket.
Ha ez nem járna eredménnyel, az erre vonat-
kozó törvényt akképen fogják megváltoztatni,
hogy a korhatárt rájuk is kiterjesztik, úgy-
hogy akkor mindketten automatikusan kivál-
nak a bank kötelekéből. A birodalmi bank
elnökéül Bergmann volt államtitkárt szemel-
ték ki, ha pedig ő elhárítaná magát a meg-
bízást, úgy dr. Schacht, a nemzeti bank
igazgatója, jön számításba.

Berlin, augusztus 14. A párisi sajtó fel-
használva a német kormányválasztást, óva
intí Berlint attól, hogy Anglia vizeire evez-
zen. Mint hogy a Cuno-kormány már beadta
lemondását és Ebert elnök megbízta Strese-
mann, kabinetalakítással, a francia sajtó egy
része eltérve eddig vallott elvétől és néhány
elismerő szóval köszönti az új kancellárt. Ezt

a hangulatváltozást nem lehet félremagyarítani, mert egyik jele annak, hogy

London és Páris csakugyan külön utakra készülnek

és Poincarénak nagy elégtétele volna, ha az új német kormánnyal megtudna egyezni Anglia háta mögött a francia presztizs teljes megóvásáért.

Nem valószínűtlen, hogy Stresemann, ha csakugyan össze tudja kötni a nagy koalíciót — nappárt, centrum, demokraták és szociáldemokraták — amire minden remény megvan, meg fogja kísérelni a meg egyezést a francia kormánnyal. Egyelőre azonban

a német kormány minden erejét le fogják kötni a belső nehézségek.

A tegnapi nap — amely elsőrangú kritikus napnak ígérkezett — aránylag elég szerencsésen mulott el. A kommunisták akciója, amelyet erőteljesen támogatott az általános káosz, simábban folyt le, mint ahogy gondolták. Nagyon sok helyen véres összeütközés volt ugyan a tömeggel, azonban a katonaság és a rendőrség mindenütt megbízható volt és így mindenütt kudarcot vallott a kommunisták felforgató terve.

Páris augusztus 14. Az angol jegyzék itt nagy felűnést keltett. A reggeli lapok azt írják, hogy

Anglia meg akarja akadályozni a megértést Franciaország és Németország között

és az angol-francia nézeteltérések alapján a németek ellenállását akarja erősíteni. A legtöbb lap ezért arra hívja fel a kormányt, hogy haladjon tovább a Ruhr megszállás útján. A sajtó többi része Stresemannnak arra a kijelentésére utal, hogy Franciaország és Németország között közvetlen tárgyalások szükségesek. — Az Echo de Paris berlini levelezőjének tudósítása szerint Stresemann birodalmi kancellár első cselekedete előrelátóan az lesz, hogy párisi és brüsszeli diplomáciai képviselőket más férfiakra bízta. Azt hiszik, hogy Paris német nagykövete, dr. Wirth volt birodalmi kancellár lesz. A követek személyében történő ez a változás azonban

nem jelenti a passzív ellenállás politikájának helytelenítését,

hanem csupán azt akarja megmutatni, hogy az új kormánynak elhatározott szándéka újabb irányt szabni a Ruhr-konfliktus elintézését célzó politikanak.

Bujtogatnak a német kommunisták.

Berlin, aug. 14. A sztrájkhelyzet némileg kiélesedett, amennyiben a közúti vasutakon kívül az autóbusz közlekedés is szünetel. Ezzel szemben a magasvasuton és a városi vasuton, ha szabálytalanul is, de fenntartják a forgalmat. A munkások a villamossági művek legnagyobb részében sztrájkolnak, úgy hogy az áramszolgáltatás sok helyen megakadt. A gázművek alkalmazottai is, egy üzem kivételével sztrájkba léptek. Berlin nagyipari üremeiben legnagyobb részt engedelmesskedtek a kommunisták sztrájkra való felhívásának. Attól tartanak, hogy holnap a dolgozni akaró munkásokat a radikálisok erőszakkal fogják kiemelni a műhelyükből. A szociáldemokraták a szakszervezeti épületeket védelmi állapotba helyezték, mert olyan híreket kaptak, hogy a kommunisták támadásra készülnek ellenük.

Berlin, aug. 14. Hambúrgban ma véres kimenetelű összeütközés volt. Amikor a két legnagyobb hajógyár, a Vulkán és a Blohm & Wess az üzemét ismét meg akarta kezdeni, radikális kommunisták ezt megakadályozták. A rendőrség kénytelen volt beavatkozni és először csak vaktöltéssel lött, de amikor a

tömeg fenyegető támadásba kezdett, sortűz adott. Több munkás megsebesült, közülük néhányan halálosan.

Daruváry külügyminiszter a részvényügyről.

Rassay nem tárgyal a fajvédőkkel. A Gömbös—Balla-féle tárgyalások.

Budapestről jelentik: Egy hétfő reggel megjelenő lap azt írta, hogy Friedrich Istvának Nagy Emil igazságügyminiszter adta át azt a listát, amelyen a részvényhez jutott politikusok és köztisztviselők nevei szerepeltek. Nagy Emil igen erőteljes hangon nyilatkozatban cáfolja meg ezt a hírt.

— Ez a közlemény olyan páratlan alávalóság — mondja az igazságügyminiszter — amelyet, ha nem lennék miniszter, csak korbacsal tudnék megtorolni. De miután, sajnos, miniszter vagyok, azonnal megindítottam a bűnvádi eljárást.

Friedrich István szintén kijelenti, hogy a részvény-ügyben szereplők neveit nem az igazságügyminiszter közölte vele.

A szóbanforgó hétfői újság még azt is megírta, hogy a bankok Daruváry Géza külügyminiszternek is ajánlottak föl részvényeket, ő azonban visszautasította azokat. Daruváry külügyminiszter ebben az ügyben a következőket jelenti ki:

— A Reggelben közölt és nekem tulajdonított levél teljesen apokrif. A Hitelbank ilyen ügyben nem intézett hozzám levelet, tehát nem is volt alkalmam e tárgyban a Hitelbanknak írni. A valóság az, hogy a Hitelbank egyik főfunkcionáriusa — amely banknál egyébként hosszú idő óta vannak egyes részvényeim letétben — véletlen találkozás alkalmával beszélgetés közben említette, hogy a bank egyes vállalatai új részvényeket fognak kibocsátani s megkérdezett, nem kívánnék-e ilyen részvényeket jegyezni, amire tagadóan válaszoltam. Ennyi az igazság.

— Sajnálom, hogy ilyen ügyben vagyok kénytelen nyilatkozni, mert azt tartom, hogy

a nyilvánosságra és általában senkire sem tartozik, hogy becsületes ember miként kezeli vagyonát.

Ezeknek az ügyeknek bolygatásában a politikai harc elfajulását látom, amit mint külügyminiszter is sajnálok, mert

ezt a kampányt máris kezdik országunk kárára kihasználni

Rassay Károly a következő nyilatkozatot teszi közzé:

— Az „Az Est” mai számában újra napvilágot látott az a neveltséges hír, hogy én

az ugynevezett „fajvédőkkel” való együttműködésről tárgyaltam. E képtelenség színübbé tételére Vázsonyi Vilmossal folytatott beszélgetésből közöl elferditett részket. Az elferditett beszélgetés rektifikálva helyes értelmezésének megállapítására Vázsonyi Vilmosra tartozik, ha ugyan szükségesnek látja. Ami engem illet, mondhatok mást, mint hogy ép e kérdésben évek óta következetesen elfoglalt a pontos alapján azt hiszem elegendő, ha az egész beállítást általában, mint speciálisan a ténymegállapítást, hogy én Gömböket és Friedrichéket „vehemenssen támogatom”, rosszhiszemű valótlanágnak minősítem. Egyenesen a közönség ítélőképességére lebecsülése ép oly komolytalan, mint ismeretlen taktikázás az, amely, úgy látom, igen kicsinyes okokból az ugyanazon szernhez tartozó lapokon keresztül szemmet egyik nap mint a kormánynak folklórpolitikust, másnap pedig a kormány minden áron való megbuktatására fajvédőkkel is szövetséges ellenzéki szert feltüntetni.

A Gömbös—Balla-féle tárgyalásokról

ma újabb részleteket közöl a Magyar Hír és közli azt az értesülést, hogy belg kormánykörökben nem kedvezően ítélik Milojević, budapesti jugoszláv követnek ügyben tanúsított magatartását. A jeles szerint helytelenítik már magában véve a tényt, hogy a követ tárgyalásokat folytat egyes magyar politikusokkal a jugoszláv kormány tudta nélkül. Ennek a hangulatnak kifejezője az a híradás, amely Milojevićet visszahívását jósolja. Végül célzást a cikk arra a tényre, hogy Milojević nem Ballával, de nála jóval tekintélyesebb fajszerű magyar politikusokkal is folytatott tárgyalásokat. Hogy kik ezek a politikusok, arról Magyar Hírlap egyelőre nem ad választ.



INGYEN

kap egy üvegcsé parfümöt, aki 3 kg. Schicht-szarvas szappant vásárolt! :: Kapható minden üzletben. ::

SAJÁT ÉRDEKÉBEN !!

keresse fel üzletemet, ahol üzletát szervezés miatt a raktáron levő összes

SZÖVETEKET ÉS BÉLÉSARUKAT

napi áron alul kiárusítom.

SCHLESINGER DEZSŐ
fehérműáruház, Sas passage

Kelím- és blúz-
pamutok, jumper
sejymek, fűzők.

ROSENZVEIG-
NÁL, BULEVARD REGELE FÉRDINAND 2

Melltartók, csip-
kek, D. M. C. é
egyetb rövidaru

Elfosztották a müncheni Lenbach-képtárat.

Ellopott nyolc mestermű.

Münchenből jelentik: Az elmúlt éjszakán ismeretlen ellopott és feltűnést keltő betörés történt: a Luisen-strasse 32. számú Lenbach képtárba törtek be és a képtár nyolc legértékesebb mesterművét — valamennyi számottevő nagy- és közép-képzőművészeti kincs — ellopták.

A müncheni rendőrigazgatóság nyomozása nem járt eredménnyel és most a müncheni rendőrség Európa fővárosainak összes rendőrségeihez átiratot intézett a nagyarányú lopás ügyében. Az átirat szerint a képtárból a következő nyolc mester-művét lopták el.

1. Kranach Lukas „Gráciák” című képét, amely három földön ülő női aktot ábrázol egy fa tövében, mellettük vértézett lovag. A fehér ló egy faághoz van kötve, a hátán hosszú fohérszakállú lovag áll, mögötte egy vár emelkedik.

2. Franz Halz képét, amely nevető fiatal embert ábrázol, fején főkötővel.

3. Hans Holbein festményét, mely barbares férfi fejét ábrázol. Jelzése: Erasmus Rotterdam.

4. Teniers képét, amely három beszélgető férfit ábrázol, mellettük kis fa, e mögött házikó.

5. Teniers egy régi kunyhó tövében beszélgető két férfi képét,

6. Rubens háromrészes eredeti skiccét, melynek eredetije az antwerpeni múzeumban van. A középső része Krisztusnak a keresztre való levételét, a jobboldali Szent Jánost, baloldali Madonnát ábrázolja.

7. Névtelen francia mester képét, melyn akt mellett ülő vértéz lovagot ábrázol.

8. Ismeretlen klasszikus mester kis képe, öreg, szürke fakereiben, amely szikla-ábrangban, kereszt előtt térdelő, imádkozó szerzetest ábrázol, mellette levágott szőlőszőlő.

A képek — kettő kivételével — fára vannak festve és mind a nyolc képet kiszedték a keretéből. A nyomozás szerint a tolvajok az eddig emlegetett képterembe úgy jutottak be, hogy az épület külső falán, a kiugró falon felmászottak és beverték a képterem akárait. A vakmerő vállalkozás végrehajtói kutyus kézzel dolgoztak és feltétlenül szakmátudatos és műértő emberek voltak, mert a képtár legértékesebb nyolc képét választották ki. Több millió marka jutalom van kifizetve a tettesek kézrekerítőjének.

Elbocsátott tisztviselő pöre a város ellen.

A törvényszék kártérítésben marasztalta a várost. — Érdekes elvi döntés.

Temesvárról jelentik: A város hónapok óta előtérbe hozta a rendeletre revideálta tisztviselői karát és azon hivatalnokokat, akik a múlt nyelvtudásában nem mutattak kellő tudást és haladást — elbocsátotta kötelekéből. Összesen 10—20 tisztviselő vesztette el a rendeltetését folytán kenyerét. A legtöbben rövid idő múlta után álláshoz jutott, egyik tisztviselő azonban — Karakás Ferenc — elhelyezését sokáig nem találta.

Karakás kenyér és foglalkozás nélkül maradván, kártérítésre perelte a várost.

Tegnap foglalkozott a mindenképpen érdekes ügygel a törvényszék és meglepő, de fontos ügyvédi verdiktet hozott. A törvényszék elismerte Karakás kártérítési igényét. Hitelezte a várost kártérítés fejében 45 ezer le kiutalására, azonkívül tisztviselője egy nyugdíjkiutalással felelt meg a nyugdíjazására.

A város jogi képviselője nem felel.

zett és így az ítélet jogerőre emelkedett. — A törvényszék eme álláspontja elvi fontosságú és precedense lehet sok hasonló tárgyú keresetnek.

Liberális miniszterek az ellenzék felé.

Averescu új, tiszta választásokat követel.

Bukarestből jelentik: A „Lupta” mai számában szenzációs cikket közöl, mely szerint a miniszterek egyike a következőket mondotta volna a „Lupta” szerkesztőjének:

— Bizonyos politikai körutazást akarnék megejteni. A kormány és a párt érdekében valóknak vélném. Amde beleütközöm bizonyos meg nem értő egyének gáncsolásaiba. Arra hivatkozom, hogy másoknak kell népszerűséget szerezniük. Onnan pedig, ahova utazni szándékozom, azt ízenik, hogy nagyon szívesen látnak, előbb azonban Bratianu a sor, csak azután következhetem én.

Ezek a jelenségek világosan mutatják a kormány kebelében uralkodó harmoniát. Tehát csak természetes a közvélemény ama felfogása, hogy ez a helyzet sokáig nem tarthat.

A nemzeti- és a parasztpárt sajnos, szétváltak bizonyos pártprogrammbeli eltérések miatt, azonban ezeknek népgyűlései is elegendően hathatósak lehetnek a jelenlegi kormány megbuktatására. Az ellenzék egyik vezető politikusa a következőket mondotta:

— Az Averescu-kormány válsága óta a politikai helyzet jóval tisztultabb. A néppárt újabb sebesülése azótól kezdődik, amióta oly fennhangon hirdette, hogy a kormány hatalmat ő fogja örökölni. Több liberális minisztertől szereztem pontos érteülést, hogy

Bratianu az Averescu kormányutód-
lásának még csak a lehetőségére sem
gondol.

Bratianu azt gondolja, hogy

a király ő utána katonai kormányt
nevez ki.

Mire alapítja e nézetét — mondotta a vezető politikus — nem tudhatom. Csak azt tudom, hogy ez az eshetőség lehetetlen!

— Ma — folytatta — midőn a liberálisok nótáján táncolt avereskánusok minden jövődő politikai kombinációból kiestek,

csak a nemzeti párt van hivatva,
hogy átvegye a kormányt.

A liberális pártnak nem volt és nincsen programja. A jelen körülmények közt pedig nincsen szükségünk politikai csalafintságokra és demagógiára. Megvalósításokra kell törekednünk, mert erre van szükségünk. A nemzeti párt már bebizonyította, hogy szilárd programja van és tud kormányozni is. E pillanatban pedig nyilvánvaló, hogy döntő akcióra készül. Bűn volna tehát, hogy az ő programjából hiányzó tekintetek miatt meggátolják oly munka végzésében, amelyet mindenki vár tőle.

Végül megjegyzi még a „Lupta”, hogy megkérdezte az erdélyi nemzeti párt egyik kiváló tagjától, vajjon igaz-e, hogy Maniu tárgyal valamely politikai csoporttal? Erre a kérdezett következőleg válaszolt:

— Ma még senkivel sem tárgyal Maniu. Ha azonban tárgyalni fog, teljesen bizonyos, hogy egyetlen olyan párttal sem fog tárgyalni, amelynek akciója ne lett volna nemzeti és demokratikus.

Averescu új, tiszta választásokat követel.

Calarasi, augusztus 14. A néppárt itt tegnap délután látogatói népgyűlést tartott,

amelyen Buriteanu Veleanu tábornok, Meitani és Bucsan avereszkánus párti képviselők szólaltak fel. Felszólalt maga Averescu is, aki heves hangon kelt ki a liberális módon vezetett választások ellen, s elítélte az urnatolvajlás alapuló módszert. Ezzel kapcsolatban erősen hangon követelte az új, tisztán vezetett választásokat.

Két és fél évi börtön emberölésért.

Érdekes táblai tárgyalás.

Az elmúlt év októberében borzalmas gyilkosság történt a Kossuth utcán. Ávrám Gyula borsi parasztiégény egy korcsmai öszi szelűzésből kifolyólag leszurta legjobb barátját, Kovács Albertet. A gyilkosság előzményei egy nagyvásár-terti korcsmában zajlottak le, ahol a legények tekintélyes mennyiségű italt fogyasztottak el. Beszéd közben szóba került egy falubeli leány, aki egyik előtt sem volt közömbös.

A leányon veszekedések, a veszekedésből verekedés lett, amelynek hevében Kovács földhöz vágta Ávrámot. Mikor Ávrám feltápaszkodott a földről, ivótársai felugrottak, hogy megakadályozzák az esetleges bosszúállási szándékot. Erre azonban nem került a sor, mert Ávrám nem rohant barátjára, hanem nyugodtan maradt.

Nemsokára kijöttek a korcsmából és elindultak a Kossuth-utcán a Szent László-ter felé. Mikor a Fekete Sas elé értek, Ávrám hirtelen előre lépett, gáncsot vetett Kovácsnak és mikor ez elbukott a kövezen, bicskájával többször mellbeszurta a védekezői nem tudó legényt. Kovácsot kórházba szállították, ahol néhány óra múlva belehalt sebeibe.

Ávrámot a múlt év decemberében vonta felelősségre a törvényszék és enyhítő körülménynek véve ittasságát, csak két és fél évi börtönre ítélte. Felelősséget folytán került az ügy az ítélőtábla elé, amely a tegnapi megtartott tárgyaláson a törvényszék ítéletét helybenhagyta.

Dorian Filmszínház

Csak 1 napig!!!

Csütörtök

LILI

Dráma a társadalom mocsarából 2 részben, 8 felvonás.

A két rész együtt

Csak felnőtteknek! Dorian film!

RENAISSANCE

S. A. NAGYÁRUHÁZA

ÁRKÓCZI-UT 2. SZ. (BAZÁR-ÉPÜLET.)

Szezon utáni olcsó eladás! Mélyen leszállított árakban!

1 m divat batiszt, színes	39—	1 m l-a siffon	35—
1 „ Japán crepon	49—	1 „ l-a madapolan	38—
1 „ 100 cm. eponge	98—	1 „ 100 cm. batiszt siffon	52—
1 „ ing z. phir	39—	1 „ opál batiszt	65—
1 „ l-a creton	32—	1 „ 100 cm. grenadin l-a l-a	89—
1 „ l-a liberti, minden színben	75—	1 „ l-a Tapestri, nagy 140 cm.	490—

Férfi és női szövetekben nagy választék!

Csak vásárlás esetén győződik meg olcsóságunkról!

Megszűnt a vasmunkássztrájk. A sztrákos munkásainak egy hét óta húzódó rajja hétfőn este véget ért. A munkások igazgatóság között létrejött az egyezmény formán, hogy Wassner Jánost csak a felelősi felelősség és kétéltű fizetési szabályok után bocsátja el az igazgatóság. Munkások tegnap reggel már megkezdtek munkát. Érdekes, hogy a közvetítő tárgyalásokat dr. Katz Béla vezette, akinek részese volt a békés megegyezés kivívásában.

A munkások nyári mulatsága. A város 19. évi tartandó nagy nyári mulatságának sikere érdekében a kulturbizottság hétfőn este fél 8 órakor értekezletet tart. Beszéljünk azon szakmákról, amelyek tisztességüket kihordatták és azokat, amelyek nem vették, hogy elszámolás, illetve az ügyekben sürgősen jelentkezzenek. A város.

Kelemen Palika, Szőke Szakáll nagy-erővel bohózat, zsufolt házakat vonz a városba.

Halálozás. Nagyvárad város régi előzőleg, Schwoy Vilmos nyug. vasúti mérnök, a városi közelművelési hivatal volt a sztrákos, életének 68-ik, boldog házasságában 22-ik évében elhunyt. Temetése ma, hétfőn délután 6 órakor megy végbe Sclausch-utca háztól, gyászolják szerető neje sz. Karolin, valamint gyermekei, anyósa, testvérei és számos rokonai.

Tűz- és vízkatasztrófa. Bukarestből érkezők: Moreniben az 550. számú petroleumszonda kigyulladt és három munkás megégett. A kár három millió. — A bukaresti turnseverini országúton Calesti közelében egy autó hét utassal a vízbe zuhant. Az autósok mindegyike súlyosan megsebesült.

Lapszerkesztés Gyergyóban. Gyergyószénmiklóson is van a világsajtónak külföldi kiadása, névszerint a Székely Szó című lap, amely legutóbbi számában kedélyesen szól az olvasóinak, hogy öt hétig szünetelt a lapját. Emígyen szól az erről szóló hírről.

Írta: Tettezzel és tesítjük olvasóinkat, hogy a Székely Szó elvetkező száma szeptember 16-án jelenik meg. A lap szünetelés idejét a felelős szerkesztő arra vezeti fel, hogy faluról-falura járva, megkísérli beírni a hátralevő előfizetési és hirdetési díjakat. A lap felelős szerkesztő, hogy lapját ezért nem lehetni kénytelen, ám végre személyesen akar megköszönni a gyergyói magyar közönségnek a ma reggel szünetelés ellenében elfoglalt álláspontját. Azért, hogy vonhassa abból jövőre nézve a helyes következtetést. Mert világért sem akarná megrovidítani a nagy magyar polgártársát sem, ezentúl ha az nem az árt, csak azért fizet elő, hogy Szini Lajosnak legyen meleg vacsorája legyen. A felelős szerkesztő azt hiszi, hogy Szini Lajos munkáját nem szerzik minőségben is meg fogja becsülni valamelyik hivatal vagy faipari vállalat. Az esetleges viharokra!

Öt hétig tehát kitörhet a Hargita eddig nyugodt maradt krátere, megbukhat a Bratianu vármény, az új Ba'kán háború is hasztalanul gyszthatja a puskaort, a szerkesztő uradletlenül kitart programja mellett, folytatja körutját. Öt kis hét: erre az időre há megáll a világ folyása Gyergyóban.

Kelemen Palikát mindenkinek meg kell élnie.

Egy cég, mely feltétlen szolid és megfizethető: KERTESZ reklám női divat-üzlet, a Római-kávéház mellett. Első emeleti vásznak, baliszt, siffonok, selymek és bőrtök állandó nagy raktára. Az árak olcsók, mint bárhol!

Keresse fel a Körösparti-áruházat, ahol a legkeves áruraktár feltűnést keltő leszállított áruk kerül előadásra.

A szabók legolcsóbb bevásárlási forrása, finom szövet- és bőrszövetekben. Havas és Grünfeld posztókereskedésében, — Nagy Sándor-u. 4.

* Pályázati hirdetmény. Az oradea-mare-i orth. izr. hitközség polgári fiú iskolájában megüresedett Román nyelv- és történetludományi tanszékre a hitközség iskolaszéke pályázatot hirdet. Ez állás elnyeréséért folyamodhatnak kellő gyakorlattal bíró oly okleveles polgári és középiskolai tanárok, akik a román földrajz, történelem s alkotmánytan tanítására a cluji vezérigazgatóság-nak 9055—1921. számú rendeleteiben előírt képesítéssel is rendelkeznek. Akik az állást elnyerni óhajtják, a kellően felszerelt és az iskolaszékhez címzett folyamodásukat alulírott elnökhöz, legkésőbb augusztus 25-ig nyújtják be. Az állás a tanév megnyitása alkalmával elfoglalandó. O adea-Mare, Nagyvárad, 1923. július 30. Freund Lejos iskolaszéki elnök. Bíró Márk igazgató.

* Versenyhírek. Diana-sósborszesz minden vonalon győzött.

Angol szövetség különlegességei a választásokban. Olcsó árak! Havas és Grünfeld posztó és bélésáru kereskedés, Nagy Sándor-u. 4.

x Minden urnő és urnő megfellel a mit keres; olyan nagy választék van szövetségben, selymekben és vászonban a Rimanóczy-utca KERTESZ reklám női divat-üzletében, ahol az árak olcsóbbak, mint bárhol.

* Rengeteg mennyiségű csodaszép sefier érkezett a Körösparti Áruházba, melyek luteróhetetlen olcsó árban kerülnek aladásra.

SPORT

Bécsi labdarugók Aradon.

Gloria CFR.—Admira (Bécs) 1: 1

Nemzetközi mérkőzés. Rekord közönség előtt játszott az osztrák bajnokcsapat harmadik helyezettje az aradi bajnokcsapattal. Az Admira nagyjában megfelelt a várakozásnak, amennyiben fair játékuk mellett kitűnő labdattechnikával, passz játékkal rendelkeznek, csupán az eredményes lövésekkel maradtak adósak. Bár a csapat nem volt komplett, mégis fölényben volt és szép játékkal lekötötte a közönség figyelmét. A Gloria CFR. idej legjobbj formáját játszotta ki és lelkesedéssel igyekezett az Admirának egyenrangú ellenfele lenni. A csatársor minden akciójavesztést jelentett és sok munkát adott a kitűnően védő Wiesernek. Az első félidő első perceiben a Glória-CFR nem találja föl magát és a játék a Glória CFR kapuja előtt folyik, majd a Glória CFR is frontba jön és Szabó kapufát rug. Ugyan-csak ő szerzi meg 20 méterről gyönyörű lövéssel a vezetést, amelyet a kapus nem védhetett és ez az eredmény a félidő végéig meg is maradt.

A második félidőben előbb változatos játék, majd Papp handse tizenegyeshez segíti az Admirát, amelyet Shierl Pártos kezébe rug, a tőle kipattanó labdát azonban védhetetlenül goalba rugja. Ezután az Admira nagy fölénybe kerül, főleg miután a bíró Czibulát kiállította, de Pártos bravúrosan véd, több éles lövés pedig elkerüli a Gloria hálóját. Bíró Pál linkás.

AAC—KAC 3:3 (2:2). Gólokban bővelkedő élvezetes, szép játékban volt része az AAC pályán megjelent közönségnek. Ezen a mérkőzésen játszották le Baky, Kenderessy, Duffner az AAC színeiben századik mérkőzésüket. A KAC legutóbbi aradi szereplése óta feljavult és így mindvégig egyenrangú ellenfelek küzdöttek. Az AAC már a második percben Kenderessy által goalal terhelt Szathmáry hálóját, melyet Rakitovssky egyenlítő goalja követ. Ismét Kenderessy szerzi meg csapatjának a vezetést, de a KAC Raduch védhetetlen lövéssel egyenlít. A KAC a második félidőben folytatja támadásait és

LEGUJABB.

Románia tárgyalásai Szovjet-Oroszországgal.

Bukarest, augusztus 1e. A tiraszpoli mérnöki delegáció, amelyik a Dnyeszter kérdésében folytat tárgyalásokat a szovjetdelegációval, ma visszaérkezett a fővárosba, hogy újabb instrukciókat kérjen. A katonai misszió szombatra fejezi be tárgyalásait.

Bukarest, augusztus 14. Az Oroszországgal folyó kereskedelmi tárgyalásokat felbeszakították, mert a román delegáció Sorocából, ahol a tárgyalások folytak, visszatért Bukarestbe, ahol jelentést fog tenni a tárgyalások eddigi eredményéről és utasításokat fog kérni a további tárgyalásokra.

Radics jugoszláv területen bujkál.

Zágráb, aug. 14. A Jutarny Lyst a horvát köztársasági parasztpárt kommunikéját közli, amely bejelenti, hogy Radics jugoszláv területen tartózkodik és a meneküléséről elterjedt minden hír ellenkezik a ténnyel. Tartózkodási helyének titokban tartására az a körülmény szolgáltat okot, hogy merényletet terveznek ellene olyan elemek, amelyekkel szemben védetlen.

Raduch újabb védhetetlen goalt lő, azonban a kitűnően játszó Kenderessy döntetlenné teszi a mérkőzést. Bíró Haller.

Fuchs Jenő dr készül az olimpiászra. Budapestről jelentik: Fuchs Jenő dr az 1908i és 1912. évi olimpiáson a kardvívás világbajnokságát vitte el. Fuchs dr a stockholmi siker óta visszavonult a vívástól, most azonban felébredt benne a versenyző kedv s szeptemberben tréninget kezd s már részt vesz az olimpiai próbaversenyben.

Az FTC angol trénerét szerződtet. Budapestről jelentik: A rivális MTK csapatának óriási emberanyag vesztesége arra ösztökli az FTC-t, hogy ezidén megvalósítsa tíz év óta ápolott hő vágyát, az egykor szuverénen uralt bajnokság megszerzését. Az FTC angol trénerét szerződtet s már be is adta kérvényét a devizaközpontnak 450 font kiutalása iránt. Az FTC trénerére fogja az olimpiai magyar csapatot is előkészíteni.

* Plattkó hazajön Barcelonából. Budapesti tudósítónk jelenti: Plattkó Ferenc jól éli világát a szépséges Barcelonában. Mindenki ismeri a nevét s egész Spanyolországban tudják, hogy a csodás képességekkel megáldott magyar kapus Barcelonában telepedett le. Hire ma már vetekedik a legismertebb toreádoroknak a hírével, ami nagy szó, mert a legnagyobb toreádorok spanyol honban nagyobb tekintélynek örvendenek, mint akár a miniszterelnök. Az itthonmaradottakat azonban mindez nem tudja feledtetni a korra még fiatal magyar fiúval; bizonyítják sűrűn küldözött levelei, hogy sokat gondol haza s valamelyes honvágyról tanuskodnak azok a sorai is, amelyekkel Kiss Gyula szövetségi kapitányt felke-reste. A minap érkezett levelezőlapjában újlag megerősítette abbéli ígértét, hogy a hívó szóra fenntartás nélkül hazajön és részt vesz az olimpiai válogatott csapatnak a mérkőzéseiben.



Hófehér, színes filz és kasirozott posztókalapok 250 leitől

König kalapgyár Körös-u. 16. A raktár vételkényszer nélkül megtekinthető.

Közgazdaság

Milliók emelkedések a budapesti értéktőzsdén.

Budapest, augusztus 14. A fekete táblán hétfőn újra tért hódítottak a római számok, amelyek tudvalevően milliókat jelentenek. Az átlagos értékelkedés 36 százalékra rug, minden érték tehát, amely eddig 3 millió körül mozgott, újabb millióval gyarapította árfolyamát. Első helyen persze a nagy Ganz van, amely 16,8 millióról 25 millióra emelkedett, majd áru kerülve a piacra, 20 milliót zárult. Ezen a kurzuson délután is volt pénz a Ganzra, noha akkor már némi árut csalt a piacra a nagy árfolyamemelkedés. Milliók papirokká avatta a mai nap: a Fegyvert, a Beocsinít, az Urikányit, a Kereskedelmi Bankot, a Horvát cukrot. A legnagyobb emelkedést a biztosító részvények érték el, első helyen az Első Magyar, amely 1,9 millióról 3,6 millióra szökött fel. Azután következnek a malompapírok 69 százalékos emelkedésükkel. A Borsod Miskolci 119 százalékkal ugrott fel. Harmadik helyen szerepelnek a bányapapírok és takarékpénztárak 40 százalékos értékjavulásukkal, utána jönnek a fa papírok 38 százalékos emelkedéssel, a bankok 37 százalékkal, a Különfélék 35 százalékkal, a Közlekedés 32 százalékkal és utolsó helyen a nyomdák 12 százalékkal.

Ez a rohamos áremelkedés kétségtelenül összefügg azzal, hogy a forgalmat kevés tőzsdénapi zsufolják össze és a fizető napja a mai üzletnek csak három hét múlva lesz. Miután pedig a heti új pénz 40 milliárd körül mozog, a számító spekuláció a három hét leforgása alatt százmilliárdnyi bankjegyszaporulatot vesz kombinációba. Ugyanebből az okból az eladó rezervált és nem szívesen ad el ma, amiért három hét múlva látna a pénzt. A kereslet mohóságára nincs meg a kínálat: innen a kitörésszerű áremelkedések sorozata.

Ha ilyen szempontból nézzük a mai 36 százalékos áremelkedést, tekintve, hogy három hét múlva realizálnának ezek a kurzusok, nem is mondhatók olyan rendkívülieknek. Egész hónapra számítva, 48 százalékos értékelkedésnek felel meg, egy egész hónap drágulást jelző indexszám pedig az elmúlt hónapban is 97 százalék volt. A tőzsdén végbemenő drágulás még akkor sem egyenletes, a hónap minden napjára eloszlának, ha hetenként 4-5 tőzsdénapi volna. Hátha még mesterséges korlátozással összefülnék az üzleti forgalom! Valószínű azért, hogy a mai erupció után a kifáradás tünetei mutatkoznak néhány napig és nem lehetetlen az sem, hogy az átértékelés munkája két hétre el van intézve (vagy hosszabb időre is), s ami közbeesik, inkább stanálás lesz, mint lendületes üzleti forgalom. De lehet az is, hogy a következő négy hét még újabb 20-30 százalékos emelkedéssel terhesen.

A 13-iki értéktőzsde záró árfolyamai ezekben: Bankok: Angol-Magyar 97, Lloyd Bank 33, Bosny. Agrár 80, Földhitelbank 305, Hazai 200, Hermes 80, Agrárbank 50, Horv.-Szlavon 65, M. Cseh Iparb. 41, Magyar Hitel 620, M. Á. Ingatlan 210, M. forgalmi 51, M. elzálog 45, M. Ker. Hitel 48, Leszámitoló 104, M. Német B. 48, M.-Olaszbank 39, M. T. K. Jelz. 30, M. Városi B. 23, Merkur 35, Nemzeti 56, Osztr. Hitelb. 190, Keresk. 1275.

Takarékok: Belvárosi 55, B. Lipótvárosi 28, Fővárosi 175, N. Általános 220, Mektár 210, Pesti Hazai 3100.

Biztosítók: I. M. Bizt. 3600, Fonciére 260, Magyar. franc. 170, Jégbiztosító 125, Pannonia 800.

Malmok: Borsod-Misk. 350, Concordia 85, I. Békéscsabai 140, I. Budapesti 250, T.-sz.-misk. 55, Gizella 150, Hungária 125, Király 55, Viktória 300, Transdan. 75, Bakk-malom 160.

Bányák, téglagyárak: Beocsini 950, Porsodi 500, B. Sz.-Lőrinc 130, Cement 260, E.-Szászvári 650, F. Kohó 850, István téglá 75, Kőb. gőzt. 150, K. Drasche 360, Magnezit 2300 Magyar Aszfalt 125, M. Ált. Szén 3100, M. Kerámia 125, N.-báttonyi 210, Salgó 770, Urikányi 1450, Bauxit 230, Bauxit Tröszt 500.

Nyomdák: Athenaeum 300, Globus 54, Kunossy 39, Pallas 160, Révai 80, Rigler 80, Stephaneum 50, Vasipar: Cöburg 55, Csáky 68, I. Gazd. Gép. 210,

Fegyvergyár 1450, Frankl 105, Ganz-Dan. 20000, Ganz-vill. 2075, Hofherr 240, Gép. (Tarcsei) 100, Kühne 110, Györfy-Wolf 90, Kaszab 80, Láng 310, Lipták 50, Mág. 93, Magyar acél 235, Magyar-Belga 180, Magyar Motor 88, Magyar. Ólom 40, Chaudoir 170, Rimamurányi 245, Roessemann 85, Schlick 190, Schuller 90, Teudloff 85, M. Vegyipar 50, M. Vag. győri 200, Wörner gépgy. 60, K'ssling 40, Mérleggyár 110, Rex hajó 28.

Faipar: Ált. fa Merkur 21, Cserző 275, Dunaharaszti 22,5, Egyesült fa 40, Fornét 48, Gutmann 575, Hazai fa 190, Honi fa 36, Körösbányai 22,5, Kronberger 26, Lignum 116, M. Amerikai 41, Magyar Erdő 22, Magy. Lloyd 150, Malomsoky 34, Nemzeti fa 280, Lichtig 19,5, Ofa Zürich 780, Rézbányai 63, Szlavónia 125, Egyes. Nasici 2100, Viktória 22, Zabolai 200, Zentai 210.

Közlekedés: Atlantica 90, Bp. Közuti 53, Bp. Városi 75, Bur 45, Déli vasut 175, Levante 750, Miskolci 42, Nova 135, O. M. Allamv. 595, Tröszt 173, M. F. T. R. 625.

Különféle vállalatok: Ált. Gázizzó 35, Légszesz 1,750, Bárdi 36, Baróti 27, Bóni 145, Brassói 560, Chinoin 90, Cziner szal. 155, Danica 165, Diana 30, Égisz 41, Egyes. izzó 600, Egyes. textil 330, Horvát Cukor 1,000, I. M. Gyapju 135, I. M. Papir 90, I. M. R.-sör 340, I. M. Szövő 115, I. Pesti Spód 300, Dél-cukor 700, I. Tem. szesz 58, Felten 850, Flóra 165, Fővárosi sör 61, Goldberger 108, Gschwindt 330, Halkeresked. 90, H. Műtrágya 490, Jutá 220, Kábel 2,500, Karton 130, Keglevich 19, Királyautó 18, Király-sör 90, Klein 23, Keleti 55, Klotild 235, Wander 38, Dorogi Gummi 35, Krausz-szgy. 90, K. Polg. Sör 550, Liget szan. 41, Magyar Cukor 3,850, M. Lámpagyár 300, M. Gáziz. Auer 250, M. Kender 95, M. Östermelő 475, M. Pamut 260, M. Ruggyanta 210, M. Szalámi 36, M. Vasutforg. 265, Marosi petr. 75, Mezög. Georg 1,440, Interexim 54, Mezőh. Cukor 485, Oceán 135, Olajipar 125, Phöbus 45, Püspöki 60, Szikra 130, Szegedi ken. 420, Royal-szálló 110, Stummer 1,900, Telefon 135, Temesvári sör 120, Pannonia sör 32, Unió 28, Szolnoki 25, Vasm. 50, Villányi 40, Z. Pálffy. üveg 110, Lukácsfürdő 24, Tokaji bor 84, Star film 30.

Hivatalosan nem jegyzett értékek: Fabank 14500, Kéve 4300, M.-amer. 42000, Demecs 27000, Mező hi. 22500, Foresta 40000, Yust izzó 21000, Bródy 65000, Kopetzky 3600, Warnsd. 2500, Pharma. 6200, Dél. biz. 35000, Conkor. 27000, Ujp. bet. 4000, Winter 3500, Har. sz. 18000.

Az utótőzsdét a tanács ismét betiltotta, sőt egy órákor eltávolították a tőzsdetagokat a teremből. Hír szerint az utótőzsdén a következő árfolyamok fordultak elő és pedig: Leszámitoló 102000, Oiasz 41000, Kereskedelmi 1300000, Ált. tak. 220000, Ujlaki 6250, Borsod-misk. 310000, Concordia 86000, Budapesti malom 250000, Gizella 135000, Hungária 125000, Viktória 325000, Vagon 200000, Lipták 50000, Mág. 92000, Izzó 520000, Goldberger 108000, Műtrágya 500000, Felten 90000, Tröszt 173000, Dunántúli sertés 85000, Österme 435000, Interexim 55000, Részvény sör 345000, Mercurfa 21000, Hazai fa 210000, Lichtig 20000, Ofa 780000, Szlavonia 123000, Kronberger 27000, Lignum 120000, Nova 150000, MFTR 670000, Államvasut 600000, Közuti 62000, Déli vasut 185000, Hazai bank 200000.

Kedden szünetelt az értéktőzsde, valamint a szerdai ünnepnapon is. Csütörtökön ugyancsak szünet lesz és e napon a Giro- és Pénztárgylet megtartja a kasszá-t a július 23-án és 26-án kötött és július 28-án bejelentett ügyletekre nézve. Pénteken befejeződik a ma megindult pótgörös időszak és a jövő héten ismét visszatérünk a rendes liquidációhoz.

Zürich, augusztus 14. Zárlat: Berlin 0000190, Amsterdam 218, Newyork 55350, London 2530, Páris 3040, Milánó 2350, Prága 1620, Budapest 003 1/8, Belgrád 587 50, Bukarest 250, Varsó 00024, Bécs 00078, bélyegzett ———.

Bukarest, augusztus 14. Zárlat. Devizák: Páris 1288, London 1075, Newyork 234, Itália 998, Svájc 4200, Prága 685, Wien 0031 3/4, Berlin 105, Budapest 125.

Valuták: Márka 250-275, angol font 1050, francia frank 1265-1280, svájci frank 40-41, lira 935-950, dollár 235-240, magyar 90-100, szokol 615-620.

Budapest, aug. 14. Zárlat. (Hivatalos) London 87200-89600, Berlin 080-090, Milánó 825-870, Belgrád 2680-2820, Newyork 19600-19700. A többi kurzusok változatlanok.

Páris, augusztus 14. Nyitás. London 8310, Newyork 1819, Bukarest 820, Milano 77, Zürich 328, Prága 53, Berlin 5.

Csecesemők,

kisgyermek ideális ápolószere a
HÖFER-féle gyermekhintőpor
és
HÖFER-féle gyermekkrém.

Egy operett története.

Regény a „Nagyvárad Napló”-nak.

Írta Zsoldos László.

— Mikor indul a legközelebbi?
— Kérem alán, már csak éjjel három órákor. Gyorsvonat.

— Már most mit csináljunk? — néz a feleségére az egérszemű.

— Azonkívül — vágott a szavukba bakról a „Duna” kapusa ma vasárnap lév expresszvonat is megy. Egy óra múlva.

Ollár a fejét rázta.

— Az drága, — szolt halkan az old bordájához.

— Hát akkor menjünk a gyorsra!

— Jó. Addig visszatérünk a fogadó.

— Hogyisne! — rántotta meg nyugodt az ura kabátja gombját amaz. Majd megint hét koronát! Majd itt maradunk a dig, Matyikám.

— Hol? A váróteremben?

— Nem. Majd ebéd után sétálunk egy városban. Vagy gondold, hogy ne eldeljünk?

— Dehogyan gondolom, csacsikám! Mindjárt megebédelünk itt az étteremben.

— Jó. Itt sem lesz drágább, mint „Duná”-ban. Ha nem olcsóbb. A podgyá betesszük itt a vasútnál a portáshoz, fizetjük érte két hatost és megtakarítottunk vele tjes két koronát, meg most vissza az omnibuszt és éjszaka megint ki az omnibuszt. Nem igaz? Elvégre minden krajcárt a gunkhoz kell vernünk? No, nincs igazán Matyikám?

És, mivel csakugyan igazsága volt, enn fogva „Matyikám” berakatta a holmijukat pályaudvarra, kifizette a „Duna” kapus aztán az életépárjával együtt letelepedett életterem előtt a perronon egy üres asztalhoz, hogy kényelmesen megebédeljenek. Volt jük, teljes tizenkét óra.

XXXVI. FEJEZET.

Herkulesfürdő s Orsova között a hatmadnap előtt volt felhőszakadás következtben még mindig aapos sár volt, hogy herculesfürdői fiakker nem két, de három óra alatt is alig bírta bevenni György ur Orsovára. Háromnegyed kető volt, a mikor a sárral telefőcskőldött kocsi megállt „Duna”-szálló előtt.

Rahótvár ura szorongó érzéssel ugrok ki belőle.

— Ollár Mátyás meg a felesége, Herkulesről? — lépett a kapurácsnak támaszkodó háziszolga-féle alakhoz.

— Mindjárt megnézem, kérem alán! Azaz, hogy — szaporította a szót, a minikapus fülkéjében nézte a vendégkönyvet, azt hiszem, elutaztak. Megkértem a szobasszonyt. A portás ilyenkor nincs itthon, teszik tudni kint van a vasútnál az omnibuszszal. Szobaa szony! — kiáltott föl az egyemeletes falépcsőházban. Ollár Mátyásék vannak még?

Bicegő tipegés hangzott le a deszkapalós emeletről, a honnan Jancsóviczné der sedő, borzas feje kukkant le a másik perben a fakorlát mögül.

— Ollárék? Kérem szépen, Ollár nagyságos urék éppen most utaznak el a budapesti személyvonattal. Délelőtt átcsolnak át Ada-Kalehra, a podgyászukat előre küldték az omnibuszon az állomásra és ők is egy nest oda mentek ki Ada-Kalehról.

(Folyt. köv.)

Ha pontos és gyors

**magyar-román vagy
román-magyar
fordításra**

van szüksége, forduljon a Nagyvárad Napló kiadóhivatalához, Strada Rimanóczy-utca 4.

Schlesinger Albert csipkeáruháza

Óriási választék női divatcikkekben

Nagyvárad — Saspalota

Saját készítményű különleges paplano

NYILTÉR.

Üvegáru vásár

Ajánlunk raktárról gyönyörű kivitelben kristályfehér üvegárukat:

1 vizes készlet csiszolt	Lei 55.—től
1 boros készlet	" 53.—
1 likőr készlet	" 48.—
1 befőttes készlet csiszolt	" 102.—
1 cukortartó csiszolt	" 30.—
1 virágváza csiszolt	" 20.—
1 vizes p. hár csiszolt	" 5.—
1 boros pohár csiszolt	" 3 50 "

Ajánlunk továbbá:

1 aranyozott porcellán teás készlet	Lei 400.—től
1 színes mosdókészlet	" 400.—
1 porcellán virágvázát	" 70.—
1 patent kanalat	" 4.—
1 " villát	" 4.—
1 " kávé kanalat	" 2.—

Konyhafelszerelési cikkek!! Porcellánárak!! Alpaca, alumínium evőeszközök!

KOMLÓSTESTVÉREK

üveg és porcellán áruház Oradea-Mare (Nagyvárad), — Nicolae Jorga Zöldfa-utca 13. TEL. FON 3—72.

SZINHÁZ

(*) Uj vigjátékműsor a Dorian film-színházban. Zúfolt ház gyönyörködött a főbb bemutatón a nagyszerű kacagó műsoron. Smetty képek szédületes irama, Fety csodálatos zsonglőr mutatványai, Seff ötletes előadása és az idomított főkek akrobata produkciói állandó jókedvben tartották a publikumot. A páratlan nevető műsor ma, szerdán látható utójára a Dorian-filmszínházban. Az előadások kezdete 6 és 9 órakor.

(*) Ma, szerdán utoljára kerül bemutatásra az Atlantic nyári moziban és Apolló-moziban Offenbach csodaszépségű zenéjű operája, a „Hoffmann meséi”. A ritka szépségű filmet a zenekar az eredeti opera zenéjével kíséri. Előadás kezdete az Apollóban 8 és 9, az Atlanticban 9 órakor.

Telefon: 11-22 Telefon: 11-22

Export és import

Románia, Magyarország,
Ausztria és Németország
között határidővel és legolcsóbb
fix díjtételek mellett csak

Deutsch Testvérek

nemzetközi szállítási vállalat
tudja lebonyolítani.

Nagyvárad fiók: Rákóczi-ut 24.
Központ: Cluj, Piata Unirei 26.

Házak: Wien, I. Rotenturmstr. 27. Budapest
Rákóczi-ut 6, VII. Dohány-u. 3. Brassov, Kapu
utca 61. Targul-Mures, Piata Reg. Ferd. 52.
Arad, Simony-u. 13. Orsova, Dunapart. Szolnok,
Madách-utca 1. Expositurák: Bruck, Hegyeshalom,
Moson, Biharkeresztes, Békéscsaba, Curtici,
Kötegyán és Biharkeresztes.

Fuvarlevél felülvizsgálás iroda!!!
Speciális dunai forgalom!

Ha hirdetni akar,

— forduljon a Központi Ujságirodához



Palma

A minőségre

ügyeljen és ne az árra,
ha gummisarkot vásárol!

Kérje cipészétől kifejezetten a valódi

„Palma” kaucsuk sarkot és kaucsuk

talpat és utasítson vissza

olcsóbb utánzatot!

Radio hirdetés

No. 107—1923. ex.

Publicatiune de licitatie.

Subsemnatul executor judecătoresc aduce la cunoştinţă publică că lucrurile următoare s. a. grajd cu caramide acoperis care s'au preţuit în 2000 lei se vor vinde prin licitaţiune fixată pe 4. Sept. 1923. la orele 10 în comuna Fechetau în senzul legii 60, din 1881. §. 107. si 108.

Aleşd, la 5. Aug. 1923.

Adolf Dubb,
executor judecătoresc.

Próbálja meg egyetlen egyszer
használatba venni a híres

Trianon pudert

soha többé más szépitőszert nem
fog használni. Egyedüli nagybani
lerakat egész Románia részére:

Jaques N. Cohen Bucuresti,
Str. Principatele Unite 33-35

Frenkel és fia

általánosan elismert régi
butor- és szőnyegkeres-
kedők megvásárolnak tel-
jes lakberendezéseket, —
u. m.: butor, szőnyeg,
zongora, Wertheim kassa,
porcellánok stb. — Szíves
meghívásra házhoz jön.
Strada Mosoiu (Mezey
Mihály-utca) 10. szám.



DOXA

óra irodába és utazásra

Lloyd 1707

TELEFON 3—98.

A Kolozsvári CZELL-Sörgyár
SÖREI:

a HERCULES-tápsör
és a világos MONOSTOR-sör
a vezető márkák

Lloyd 1746

mert utolérhetetlen minőségűek. — Aki jó sört akar inni, csak
ezeket kérje mindenütt. Főraktár: „ORIENT” Ipari és Kereskedelmi
rt. Oradea-Mare—Nagyvárad, Strd. Gilányi 5—7. Telefon 3—98.



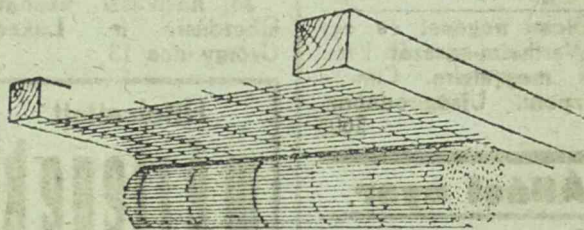
Értesítés.

Felhívjuk vevőink figyel-
mét, hogy üzletünket

mechanikai műhellyel

bővítettük ki. Elvállalunk
családi, háziipari, valamint
mindennemű speciális varrógépeket javi-
tásra. A javításokat, különösen a tőlünk
vásárolt varrógépeket a legjutányosabb
árban és felelősséggel vállaljuk.

SINGER VARRÓGÉP nagyvárad fióktelepe
Oradea-Mare, Str. Avram Iancu (Kossuth-utca) 16



A BACULA-MENNYEZET

használó jó minőségben sokkal olcsóbb,
mint a nádazott mennyezet.

Lloyd 1541

Bacula-mű Ganzert & May BRASSÓ
Bolonya, Jancsi-sor 3. Tel. 3-66

ÁLLANDÓ RAKTÁR:

KOLOZSVÁRT: Szénássy József cégnél Monostori-út 8. sz.
Telefonszám 348.
TEMESVÁRT: Polgár A. és társa rt. cégnél Bulevardul
Carol I. Telefonszám 77.

Naponta friss

tengeri
moslák

kapható

a Löblé-szeszgyárban.

APRÓ HIRDETÉSEK

Egy szó ára 1-50, a legkisebb apróhirdetés ára 10 szóig 15 lei.

LEVELEZÉS.

Megismerkednék jobb-
érzésű uriemberrel, ki az
élet rögzés útjain kalau-
zolna, támogatna. Levél-
ket „A cél a fő” jelige alatt
a kiadó továbbítja. 421

Adás-Vétel

Bidermayer-garnitúra és
egy régi asztal eladó. Ri-
manóczy u. 7. III. emelet.
Megtekinthető d. e. 1/2-11-
től 2-ig. 421

Olcsó írógépet és egy
3 Wertheim-kasszát kere-
sek megvételre. Cím a
Központi Ujságíródában.
5603

Állást nyer

Ügyes rikkancs teljes el-
látással felvétetik Proppné
ujsgárusnál. Korona-ká-
véház sarok.

Irodai teendőkhöz gya-
korlat kisasszonyt jó folyó-
írással azonnali belépésre
keresünk. Románul tudó
előnyben részesül. Singer
varrógép Kossuth-utca 16.
5605

Jókarban lévő használt
szalag és körüírész meg-
vételre kerestek. Telefon
982 sz. 5606

Nagyobb könyvkereske-
dés keres azonnali belé-
pésre fiatal ügyes könyv-
kereskedő segédet vagy
kiszolgáló kisasszonyt, ki
a szakmát némileg érti.
Románul tudás előnyben.
Ajánlatot kiadóba kér.

Tanulóleány bolgyód-
rássteremben fizetéssel fel-
vétetik. Teleki-utca 5, a
kepu al szemben.

Kocsist felvesz az Astor
faáru és butorgyár Jókai-
utca 21. 5604

ÁRU-ÖRFEK

Irodai berendezést bör-
garnitúrát keresünk meg-
vételre. Cím a kiadóban.

Ipari üzemnek alkal-
mas cca 100 m² területű
helyiséget keres az Astor
Butor és Faáru Jókai-
utca 21. 5600

Fatisztvízelő tűzfater-
melést is éti, vidékre
üzemhez állást keres. Cím
a kiadóba kér „Erdő”
jeligére.

Jó házikoszt kapható
kihordásra is. Lukács
György-utca 13

Hitelesített mérlegek

súlyok, űrmértékek
továbbá épület- és
butorvasalások
nagy választékban

Stern József
vaskereskedőcégnél
Zöldfa-utca 10 sz.

Perzsa- szőnyeg

gyönyörű mintával,
legjobb minőségű
3×4 méter 12 sze-
mélyes evőeszköz
és valódi ezüst disz-
tárgyak, bizományi
áru sürgősen eladó

Sternberg-
nél Szt László-tér.
Telefon 13-45.

Teljesen szakképzett, 5
nyelvet beszélő, 35 éves,
izr. kereskedő 20.000 lei
óvadékkal raktárnoki, pin-
cekezelői, telepkezelői, ter-
ménybevásárló, pénzbe-
szedői vagy ezekhez ha-
sonló állást keres. Mez-
kereséseket „Szorgalmas”
jeligére a kiadóba kérék.
5602

Helyiség hiány miatt kiárucitunk

Gyönyörű rézdiszes
gyermek- és nagy-
gyógy, lemez és angol

vaságyak,

rézágyak, gyer-
mek-kocsik, —
szekrényágy és
ágyasodrony-be-
tét stb. raktáron

Fémipari Vállalat
Magyar-utca 18.

Remélem tudja már
hogyan leggyorsabban
intézi el

utlevél ügyeit és vizumát

Kolozsváron, Brae-
sóban és Bukarest-
ben DEUTSCH és
FIA futáirodája
Palace (volt Pan-
nonia kávéház).

Óvadékképes pénzbe-
szedőt keres a Viktoria
Nationala Biztosító Ré-
kőci ut 10.

Butorozott szoba kiadó
intelligens embernek. —
Ugyanott jó házikoszt
kapható. Cím a Központi
Ujságíródában.

ELADO

ősnappaló kovács
furógép, tábori-
kőhő, üllő, 3. számú
borezivaltu, eze-
tergákékek, villás és
kőrmös kulcsok, ben-
zinlámpák, 20 m-es
szalagmérték, 1/8 HP
villanymotorok, 600
kg. anker-sodrony-
kötél stb.

Magyar-u. 18.

PERZSA-szőnyegek

gyári szőnyegek
minden nagyság-
ban, hencserta
karók, függő-
nyók, hálósobák
nagy választék-
ban. Wertheim-
kasszák minden
nagyságban, le-
szállított árak mellett!

Beck és Benjámín

Str. Cogalniceanu
(Várad Zs.-u.) 11.
TELEFON 17-03.

Az „Építési és Terek-
adástvételei Részvénytársaság”
napi értesítője.

Intézeti helyiség. Parcul
traian (Széchenyi-ter) 12.
Értesítési idő: d. u. 4-6-ig
Ingatlanok eladását el-
vállaljuk, ingatlanok
adás-vételét közvetítjük
Házak kezelését elváll-
aljuk. 24 százalékra
elvállaljuk magánpén-
zekkihelyezését. Köl-
csönöket jelzálogi beke-
belezésre, kézzálogra
megszerzünk.

Eladó ingatlanok:
Csengeri-utca 25. számú
ház kisebbik része. —
Szacsva-utca: ház átadó
szép lakással, tágas, szép
műhellyel. — Kereszt-u.
9. sz. nagy bérház több
részen is eladó. — Ker-
tész-utca 12-a több la-
kással, kerttel. — Széles-
utca 1. szám. A régi
vashidat szemben, elő-
nyös vételi feltételek. —
Heltai-utca 6. sz. több
lakással. — Pece-utca 18.
sz. ház 7 lakással, nagy
frontal. — Veencei-utca
nagy raktár, szép lakás,
gyári helyiségnek, ipar-
telepnek nagyon alkalmas.
Kolozsvári-utca bérház
fűszerüzlettel, modern la-
kásokkal. Lukács György-
utca 42. sz. ház több la-
kással, akár egészben, akár
kisebb részben eladó. —
Kálvária-utca gyönyörű
villa 5 szobás szép lakással.
Kálvária-utca 64. sz. fél-
emeletes épület több la-
kással. — Kálvária-utca
34. sz. ház, 3 darab 1
szobás, 1 darab 2 szobás
lakással, kerttel, vételár
egy harmad része rajta ma-
radhat. — Kálvária-utca
54. sz. 5 lakással, nagy
telekkel. — Szálloda-
na, vállalatnak alkalmas
16 szoba és mellékhelyisé-

geiből és egy önálló laká-
ból álló kettős épület gyö-
nyörű berendezéssel eladó.
Az egész elfoglalható. —
Lipót-utca 1. alatti ház.
Alsó Nilg szte ep 100-16.
ház, 8 lakással eladó. —
S. Illós utca 22. sz. a.
1 üzlet, 2 szoba, előszoba,
3 darab 1 szobás lakás,
istálló 8 lóra, magtár és
pince. — Uri-utca 8 drb
1 szobás lakással, nagy
műhely. — Körszoldalon
Török-zugban Ötvös Mi-
hály-féle szőlő. — Ipar-
telep. 1/2 emeletes tágas
nagy műhellyel, munká-
házakkal, 2 hold kiterje-
désben. — Templom-utca
19. alatti ház 5 lakással,
istállós. — Teleki-utca
bérház üzlettel, több la-
kással. — Várady-utca 19.
1 hold b. k. k. k. k. k. k.
k. ház, elfoglalható laká-
s. 1. it. lakással eladó. —
Klamagva-utca 27. sz.
átadó lakással. — Dob-
u. 2 hold szőlő, 5 hold erdő,
5 hold föld, 2 ház 220.000
leiert eladó. — Fug. vá-
sárhelyen 3 hold szőlő
eladó. — Tenkei járásban
évek óta fennálló, kitűnő
fűszer- és vasüzlet, kor-
látlan italmérés, kávéház,
faraktár lakással átadó. —
Teleki-utca 9. alatti bér-
házban tágas pince és
raktárhelyiség bérbeadó.
Ujvároson 2 utcára nyíló
emeletes bér-palota 11
szép modern lakással.
Nagyszalontán 1 holdas
nagy telek, uriszép laká-
sal, iroda helyiségekkel,
színekkel, bármely ipar-
telepnek alkalmas. Kiadó
la a ok, újvároson 2
szoba, konyha. Nilgész-
telepen 1 szoba, konyha
(35000 lei kamatm. tes-
kölcsön ellenében, bér-
fizetés nélkül) Ezenkívül
sok ház eladó. Eladó
házat, vagy üzletet, kihelye-
zendő pénzt jelentse
be intézetünknek.

Favágást

villamos körfűrészrel olcsón vállalkok.

Kamuti Imre

electrotechnikus

Str. Alexandri (Teleki-u) 4. Simonyi cipőüzlet

Dinamo 110 Volt, 40 K. W. egyenáramu
Egyszerűt Elektr. R.-T. gyárt-
mányu, 4 sarkos, teljes kapcsolótól a
berendezéssel, keveset használt **eladó**
Megtekinthető: Stern Béla géptechnikusnál
Strada Avram Iancu No. 18. Oradea Mare

„Meteor” palagyár Rt.

Fugyivásárhely, Biharmegye.

„Lloyd” 1032

Ajánlja kitűnő minőségű
asbest paláját!!!

GYERMEKE LESZ

a legelegánsabb a korzón,
ha gyermekokóját

SZOKE MIKLÓS-nál

Szent János-u. 22. szerzi be.

Ugyanott új huzatok, ernyők, gum-
mizások és mindennemű
javítások a legolcsóbban
és leggyorsabban készülnek

Iparvállalatok, mezőgazdák
és kereskedők fehér sózott

szalonját

2-4 táblásig I-a olvasztott
disznósírt, füstölt, papri-
kás stráf szalonját napi
áron alul beszerezhetik

HERCZ IMRE

cég-el Str. Vlahuta (Szt János-u.) 32.
Telefon 4-38. Alapított 1911-ben.

**Legolcsóbb!
Leggyorsabb!
Legpontosabb!**



Kálmán & Szirmai

útlevél- és vizumügyekben

Str. General Mosoiu (Mezey Mihály u.) 7. Telefon 2 21.